

# SALOU

SETMANA  
SEMANA  
SEMAINE  
WEEK  
WOCHE



Núm. 84 Segona època  
Divendres, 13 de maig de 1994

EDITA:  
Salou Setmana s.l.  
DIRECTOR:  
Ramon Lamas  
REDACCIÓ I PUBLICITAT:  
Madrid, 9  
Tel., Fax i contestador automàtic: 38 41 43  
DIPÒSIT LEGAL T-404-94  
MAQUETACIÓ I IMPRESSIÓ:  
Impremta Torrell - Telefon i Fax 31 00 76 Reus

## EL PATRONAT POR TIERRAS DEL CID



El Patronat de Turisme ha dado, el pasado fin de semana, los primeros pasos en una nueva línea de promoción, que les ha llevado a Burgos, tierra del Cid, de Mariano RUBIO, de Fernando (el del ALBATROS) y de la primera novia que tuvo el director del SS.

Es línea de promoción de la que hablábamos, implica una reorientación de la actividad promotora del Patronat hacia sectores o zonas más próximas a nosotros y, por lo tanto, más fáciles de abordar y menos costosas: y, probablemente, con mejores perspectivas que las más lejanas de Europa que se han de trabajar de

otro modo. No en vano, alrededor del 70% de los turistas que recibimos proceden de comunidades españolas. Y, no en vano, todo el mundo reconoce que, por lo general, los españoles son sus mejores clientes.

Es el caso que los directivos del Patronat fueron muy bien recibidos por las autoridades locales que, repetidamente, expresaron su admiración y hasta su envidia por las posibilidades turísticas y el trabajo que se hace desde Salou (en la foto superior, SOTORRA y ORTIZ, junto al alcalde de Burgos; detrás, Albert POBLET, director comercial del parque).

El Patronat contactó también con profesionales del sector en la capital castellana y acompañó su presentación con explicaciones sobre el parque ofrecidas por uno de sus directivos.

Los desplazamientos se hicieron a bordo del nuevo autobús del Patronat y la campaña tendrá continuidad, próximamente, en Salamanca y Valladolid.

### EDITORIAL

#### MÁS SOBRE EL FUTURO DE SALOU

Un lector amable nos ha comentado que ha encontrado una contradicción entre lo que decíamos hace poco a propósito de la poca operatividad de la oposición y el relativo buen papel que le asignábamos en nuestro comentario del pasado número 83: "Una de las, o la oposición se mueve o no se mueve".

Este lector se refiere al EDITORIAL del número 73 en el que se analizaban las perspectivas de futuro de Salou: allí decíamos dos cosas: que la oposición era muy poco operativa y que ningún partido, hasta ahora, había estudiado el futuro de nuestra ciudad.

El que la oposición trabaje, como decíamos en el número 83 y esté bastante enterada de los asuntos que mueve el equipo de gobierno, es perfectamente compatible con que sea poco operativa: o porque no le dejan, o porque no sabe o porque no acierta, el caso es que sus esfuerzos, que sí que los hace, sirven de poco: el equipo de gobierno muy pocas veces ha aceptado sus propuestas.

Aclarada esta pequeña duda, deseáramos insistir en la segunda parte, en el hecho de que ningún partido -ni particular, que sepamos- se ha planteado el futuro de Salou. Naturalmente, todo el mundo dice que desea para Salou un gran futuro -¡faltaría más!- y todo el mundo está convencido de que nos irá bien... si las cosas se hacen como cada uno piensa: en cuanto a los políticos, todos aseguran que el futuro será tanto más esplendoroso cuanto más votos reciban su partido o él: es normal.

Tampoco nosotros nos hemos planteado el futuro: todo lo que hacemos es poner de manifiesto una carencia que, de algún modo, se habría de subsanar: se podría convocar un certamen con premios para las mejores ideas, se podrían organizar mesas redondas con distintos especialistas, se podría convocar a las casi inoperantes asociaciones del pueblo, se podrían ofrecer becas a estudiantes o especialistas en prospectiva, se podría buscar el concurso de empresas interesadas... en fin, soluciones a montones, el caso es ponerlas en marcha.

Y para que no se nos diga que tiramos la piedra y escondemos la mano, aquí van algunos elementos que podrían configurar un cuadro en el que trabajar con el fin de diseñar un futuro mejor para nuestra ciudad: diseñar, está claro, porque "del dicho al hecho, hay un buen trecho" y "el hombre propone y Dios dispone".

1. Plaza al que se remite la propuesta, es decir, diseñamos el Salou del año 2000, o el 2010, o el 2020 o... porque, evidentemente, hay cosas que no se pueden cambiar en dos días ni en dos años.
2. Tipo de ciudad que se propone: cantidad "ideal" de habitantes, zonas de expansión, infraestructuras necesarias...
3. Perfil social previsible: porcentaje de extranjeros, variaciones estacionales, integración...
4. Alternativas al "monocultivo" turístico: empresas o instituciones cuya instalación pudiera ser interesante.
5. Papel de Salou en el contexto comarcal: relaciones con Reus y con Tarragona, capitalidad de la Costa Dorada, derechos y obligaciones.
6. Presencia de Salou en Cataluña y en la comunidad mediterránea.
7. Connotaciones ecológicas y ambientales: impacto del parque en la estructura comercial, empresarial y social de Salou.

Como es fácil deducir, cada uno de estos puntos puede originar un tratado: el caso es "posar hil a l'agulla" y "manos a la obra".



En Burgos, como en casi todas partes, la prensa parece estar cada día más en manos de las mujeres: periodistas asistentes a la rueda de prensa ofrecida por el Patronat en un hotel burgalés.



José Luis SANCHEZ-ARCEIZ y su esposa, atienden a una persona interesada en informarse sobre el HOTEL REGENTE ARAGON: ellos fueron la única empresa privada que acompañó al Patronat en su acto promocional.

## SALA GALAS

### ¡GRAN GALA ESPECTÁCULO! LIGA CONTRA EL CÁNCER COMARCAS DE TARRAGONA

ORGANIZA: Delegación Salou

Colaboran **BURBERRYS**  
ESTUDIO BUQUE

ARTISTAS INVITADOS **STUDI-1 • ALBA FORASTER**  
**CARLOS COGULL • BALLET CAROL COMPANY**

Con la simpatía de **MÀGIC ANDREU**

la alegría de **CHOCOLATE**

y la colaboración especial de **JUDIT MASCÓ**

Los asistentes a la gala serán obsequiados con cava, canapés, regalos y sorpresas, por gentileza de las firmas colaboradoras.

**20 DE MAYO, VIERNES, A LAS 22,00 HORAS**

PUNTOS DE VENTA  
DE ENTRADAS

**Boutique SLOT**  
**FERNAN'S**  
**Farmacia OLIVA**  
**LA PRIMAVERA**  
**ESTANCO n°3**  
(Paseo Jaumel)

PRECIO:  
**2.500**  
pts.

## TEATRE



**Trono Villegas**  
Teatre de Tarragona

ASSEMBLEA UNITÀRIA  
DE LA MENT SERVA  
(DES DE LA TRONA)

d'Oriol Grau

Lloc: Pavelló Municipal d'Esports



AJUNTAMENT DE SALOU  
Regidoria de Cultura,  
Ensenyament i Lleure

## LIQUIDACIÓN TOTAL

¡TODO AL



**50%!**

☎ 35 01 49



**Pepi MUNTANER**  
Nacida en VINEBRE. Casada y con tres hijas de 11, 7 y 2 años. Reside en Salou desde hace 14 años. Empresaria y copropietaria de SUPERMERCATS MICHELANGELO.



**Maria Dolors OLIVA**  
Nacida en Reus. Casada y con dos hijos de 15 y 16 años. Reside en Salou desde hace 20 años. Farmacéutica desde hace 16 años en el establecimiento que lleva su apellido.



**Montserrat PORTER**  
Nacida en Reus. Casada y con dos hijos de 17 y 15 años. Reside en Salou desde hace 22 años. Es presidenta del GRUP DE DONES DE SALOU que cuenta con 135 afiliadas.



**Silvia SCHALL**  
Nacida en KALSRUHE (Alemania). Soltera. Reside en Salou desde hace dos años. Es economista y directora del DA VINCI y MICHELANGELO.

Ya hace algún tiempo que teníamos intención de dedicar algunas páginas a los problemas específicos de la mujer en Salou. Lo que pasa es que temas de actualidad, se nos comen el poco espacio que tenemos y lo hemos ido postergando semana tras semana: pero de ésta no pasa. Así que hemos tirado por lo directo y hemos juntado a cuatro mujeres, como aquel que dice, sin orden ni concierto, sin guión previo y sin más objetivo que el de determinar si existe o no problemática femenina específica en nuestra ciudad que valga la pena ser tratada: la conclusión, establecida por esas cuatro mujeres, es tajante: las mujeres de Salou tienen problema concretos, perfectamente definidos y, por supuesto, merecen ser tratados a fondo, hasta el punto de que una de ellas sugirió la conveniencia de organizar algún tipo de mesa redonda que abordara el tema.

Dado que tenemos en nuestra lista bastantes mujeres dispuestas a manifestarse a este propósito, hemos establecido, de momento, una única diferenciación, por razones de posición en la cadena de mando laboral: hemos considerado que pueden tener distintos puntos de vista mujeres que dirigen en el trabajo y mujeres que, en el trabajo, insistentemente, son dirigidas. Es ésta una división artificial, puesto que sabemos de mujeres con carrera o en buena situación económica que están trabajando en la limpieza de un hotel en tanto que alguna empresaria puede estar pasándola canutas, pero por algún sitio teníamos que empezar.

Las cuatro que hoy se asoman a nuestras páginas pertenecen al grupo de las que "dirigen" y algunas de sus opiniones aparecen aquí reflejadas.

## ¿Hay o no hay "problemática femenina" en Salou?

**Montserrat:** Y tanto que hay. Es verdad que es muy distinta para aquellas mujeres que trabajan fuera de casa, se entiende que para las demás. Y en Salou, concretamente, hay diferencias entre las que trabajan todo el año y las que sólo lo hacen en temporada. Cada una tiene un tipo de problemas aunque creo que todas preferimos trabajar que quedarnos en casa: la independencia y la seguridad que garantizan un sueldo son muy buenas para las mujeres. Yo conozco mujeres que vienen a nuestro local sólo por salir, por pasar un rato, porque en casa se acaban "poniendo mal" y lo comprendo perfectamente.

**M. Dolors:** Es que el trabajo del hogar es muy rutinario y muy poco agradecido.

**Silvia:** Y el trabajo fuera de casa, por el contrario, es mucho más estimulante y mantiene la mente en constante actividad.

**M. Dolors:** Pero para quienes tenemos ocupación fuera de casa, el problema, muy importante, es el de compatibilizar el trabajo con el hogar y con la educación de los hijos. Claro que en esta cuestión todo depende de la escala de valores de cada cual: sabemos de sobra que hay mujeres que abandonan el hogar y a sus hijos por su profesión. Porque, claro, la educación de los niños no se solventa con enviarlos al colegio: has de atenderles cuando llegan a casa y eso supone, entre otras cosas, que las faenas del hogar han de estar más o menos hechas.

Para postres, muchas veces las mujeres hemos de hacer de madres... y de padres.

**Pepi:** Claro, porque los padres están a menudo ausentes.

**M. Dolors:** Ojo, que yo no me quejo, pero creo que las madres tenemos otro sentimiento con respecto a las cosas de nuestros hijos.

**Pepi:** Tampoco yo tengo queja, tanto más cuanto que mi marido y yo trabajamos codo con codo en el mismo negocio: pero creo que los hombres son más despistados con respecto a los niños. Y, en cualquier caso, mi casa la llevo yo, no la lleva mi marido: éste es nuestro problema como mujeres, el de compaginar las dos tareas. Yo conozco algunos hombres que ayudan mucho en casa...

**M. Dolors:** Yo lo siento, pero de esos hombres no conozco... y no sé si existen... Aunque he de reconocer que he comprobado que a mi farmacia vienen hombres regularmente a comprar papillas o pañales para los niños por la noche: supongo que sus mujeres no habrán tenido tiempo de hacer las compras durante el día.

**Pepi:** También tendríamos que pensar que, probablemente, quienes estamos aquí, no tenemos agobios económicos y podemos pagar una persona que haga las faenas del hogar: así que, cuando llegamos a casa, el problema es coser un botón o planchar una camisa, que no es el mismo que el de aquellas familias que tienen dificultades para llegar a fin de mes, aún cuando la mujer trabaje fuera de casa: estas mujeres han de hacerlo absolutamente todo y sin falta.

## Hablemos del ejercicio de la profesión...

**Silvia:** De entrada, tenemos el problema de identificación: parece como si a los hombres les costara asimilar que puede haber mujeres directoras o empresarias: constantemente se dirigen a nosotras, seguros de que somos la secretaria, preguntando por el director.

**Pepi:** A mí muy a menudo me confunden con la cajera y ponen cara de incredulidad cuando les digo que soy la dueña...Lo que pasa es que yo tengo cierta experiencia y aprovecho para tomarles un poco el pelo... En cambio me fastidia que los representantes, por ejemplo, me traten como si fuera la "segunda de a bordo" y digan eso de: "Bueno, si te convencemos a tí, ya casi hemos convencido a tu marido".

## ¿Y por lo que respecta al tan traído y llevado acoso sexual?

**Pepi:** Hay que distinguir entre aquel hombre que, simplemente, intenta hacerse el simpático y el sinvergüenza que va a por todas. Pero si hay, sí...

**Silvia:** Yo también creo que lo hay y que, a veces, algunos desaprensivos te ponen en situaciones muy embarazosas.

**Pepi:** A mí me fastidia mucho que piensen que las mujeres somos más débiles que los hombres, aunque creo que, la mayoría nos respetan. Pero algunos se extrañan de que yo tenga la libertad que tengo para desarrollar mi trabajo y me dicen que a su mujer no se lo permitirían: y además, son jóvenes y se les nota una cierta



admiraación por las mujeres que no tenemos esas limitaciones.

**Silvia:** Estoy de acuerdo en que, si sabes estar en tu sitio, los hombres te acaban respetando pero tienes que trabajar mucho más para conseguirlo y para demostrar lo que vales.

**M. Dolors:** Además, si queremos estar al día en nuestra profesión o en nuestros estudios, tenemos que esforzarnos mucho para no estancarnos sin perder comba en las otras responsabilidades.

**Montserrat:** Conozco mujeres que se están dejando la vida entre el trabajo, las faenas de la casa y la educación de los hijos: no sé cómo aguantan.

**Pepi:** Completamente de acuerdo: yo también conozco mujeres de éstas e, incluso, alguna que, encima ha de cargar con un marido vago o malgastador.

**M. Dolors:** En Salou esos problemas se agravan a causa de nuestras características de ciudad turística, porque las jornadas en temporada

son, como todo el mundo sabe, larguísima, hasta de dieciséis horas a veces.

## Y, como consecuencia, los niños en verano...

**Pepi:** Sí, señor: en verano los niños están bastante desatendidos, porque no se puede hacer de otro modo.

**Montserrat:** Aquí tenemos un gravísimo problema de guarderías, de escasez y de horarios: ¿qué puede hacer una madre que entra a trabajar de madrugada y acaba por la tarde?, ¿en qué guardería abre, por ejemplo, a las cinco de la mañana?

**Pepi:** Conozco algún caso en que el niño tiene hasta problemas psicológicos como consecuencia de la poca atención que le pueden prestar los padres.

**Montserrat:** Yo ya he estado alguna vez en contacto con el Ayuntamiento para hablar de una guardería municipal: porque, además de los horarios, se ha de considerar el precio: no todo el mundo puede pagarlo, porque son muchas horas. En Salou se habría de conside-

rar la instalación de guarderías de veinticuatro horas, al menos en verano, porque aquí se acaba el trabajo muy tarde. Una solución provisional podría consistir en habilitar alguno de los colegios públicos como guarderías durante el verano.

## ¿Qué se podría aventurar del nivel cultural medio de las mujeres de Salou?

**Montserrat:** Hay de todo, al menos por lo que yo sé. Yo conozco mujeres enganchadas al culebrón de la tele y también otras con un alto nivel cultural. Más complicado es el problema de la falta de comunicación: hay mujeres que no se atreven a salir de casa para participar en actividades, quizás porque se hacen de menos a ellas mismas.

**Pepi:** En esto es posible que fallemos todos: quizás si echáramos una mano a esas mujeres que no se sienten integradas...

## ¿Cómo se porta el Ayuntamiento con respecto a los problemas de las mujeres?

**Montserrat:** Por la parte del Grup de Dones,

siempre hemos tenido las puertas abiertas.

## Y en las empresas, ¿se puede constatar algún tipo de discriminación salarial o de condiciones laborales por el hecho de ser mujer?

**Silvia:** Hasta donde yo sé y al nivel en que me muevo, no, pero creo que debe de haberlas.

**M. Dolors:** Es posible que en empresas más pequeñas, algunos pubs, etc. pueda haber ciertas diferencias pero en las empresas más consolidadas rigen convenios colectivos y no es tan fácil discriminar.

## Para el año que viene, tenemos elecciones municipales: en las listas electorales de las anteriores no había muchas mujeres: ¿qué puede pasar en las próximas?

**Pepi:** Supongo que hay mujeres tan bien preparadas como los hombres...

**M. Dolors:** ...pero muchos de estos son reacios a que su mujer se incorpore a partidos y actividades políticas: en esta cuestión, ha de decidir la propia mujer, pero volvemos a lo de antes: aunque estemos preparadas, ¿cómo compatibilizar el trabajo, el hogar y actividades externas como pueden ser las políticas?: sólo cuando los hijos ya están un poco crecidos pueden las mujeres, que suelen ser muy responsables, considerar la posibilidad de participar en algún tipo de obra social, comunitaria, política, etc.

**Silvia:** No es fácil compaginar familia y profesión, no: puede ser que muchas se hayan de plantear la necesidad de elegir entre una y otra...

Dejamos aquí las cosas, en medio de un interrogante, en medio de un dilema: tendremos así motivo para reenganchar el diálogo en torno a la problemática de las mujeres de Salou en cualquier otro momento y con más mujeres que deseen ofrecer sus puntos de vista.

Sólo, si se nos permite, una breve conclusión: los problemas de las mujeres de Salou no se diferencian (como se puede concluir de lo que han manifestado nuestras cuatro contertulias) en líneas generales de los que tienen las mujeres de cualquier otra ciudad u otras circunstancias en nuestra área cultural.

Por nuestra parte, no nos queda sino agradecer a estas cuatro mujeres su colaboración y sus opiniones.

**VILLA-SERVICE**  
GESTIÓN INMOBILIARIA  
En nuestras oficinas encontrará lo que busca.  
Apartamentos en venta desde 3.800.000 pts.  
También alquileres para temporada verano y todo el año.  
Visitenos o llame a Villa Service  
☎ 38 34 13  
*¡le esperamos!*

**INTERHOME**  
Arvi SL. Teléfono 977 / 35 19 79  
Edificio Instalat II Ciudad de Reus 6 Fax 977 / 35 28 04  
E-43840 Salou  
Información regular de las reservas registradas  
CASAS DE VACACIONES APARTAMENTOS de VACACIONES VACACIONES

**EDIFICIO MARFIL SALOU**  
**ÚLTIMOS PISOS**  
Mejor, 3 ☎ 35 10 11 - Fax 35 10 22  
Información y ventas: FINCAS MAR i MAR Su INMOBILIARIA EN SALOU

**EDIFICIO MICHELANGELO**  
2ª línea de mar  
Apartamentos 1 y 2 dormitorios amueblados desde 6.300.000 ptas  
**FINCAS EUROPA**  
Garantizamos el alquiler por 3 años • Pago adelantado  
☎ 38 22 04 38 28 38  
Barcelona, 26  
Joume I, 22

**ADYAL ADMINISTRACIONES S.A.**  
GROUPE S.I.T.  
Mejor, 28 ☎ 35 27 11 - 38 02 77 • Fax 38 51 05

**AI ADMINISTRACIONES INMOBILIARIAS**  
ADMINISTRACIÓN DE COMUNIDADES Y URBANIZACIONES  
Ciudad de Reus, 59 ☎ 35 12 48

**RESPECTO PARA EL MOBILIARIO URBANO**  
Nos preguntamos si es que no hay límites para el abuso del mobiliario urbano: farolas, postes, papeleras, puertas, árboles... son considerados por algunos desaprensivos como simples tendederos para colgar su, generalmente, pésima publicidad: con alambres, clavos, cuerdas o grapas enganchan cualquier pingajo que han inventado en el sitio que mejor les viene en gana.  
Y ¡para que hablar de los famosos "cerrojeros"! estos individuos no han dejado rincón en Salou sin sus malditas pegatinas que, por más que se intente, no hay manera de hacer desaparecer.  
Y nos preguntamos, también, si no hay un departamento municipal que se sienta obligado a poner un poco de orden en ese desbarajuste que ofende, en primer lugar, a todos aquellos establecimientos que instalan carteles adecuados y hasta bonitos -y costosos- en el lugar debido y, en segundo, a todos los ciudadanos que preferirían ver limpio el mobiliario público.  
Porque, como mínimo, los "cerrojeros" dejan su teléfono y alguien debería darles un "toque"...

¿Cuál es el periódico más leído en Salou?

**PELUQUERIA 3**  
Bereguer de Palou, 15 ☎ 38 29 13

**SALOU**  
Teléfono Contenedor 38 41 43 Fax

**ELECTRO SERVEI M.A. SORDO**  
VENTA Y REPARACIÓN ELECTRODOMÉSTICOS TV-VIDEO-HIFI TODAS MARCAS FONTANERÍA • ANTENAS ALARMAS • MUEBLES DE COCINA  
Barcelona, 55 ☎ 35 25 13

**RADIO TAXI SALOU**  
☎ 38 50 90 38 54 55  
SERVICIO PERMANENTE

**BELLEZA Y ESTÉTICA**  
Barcelona, 65, bajos ☎ 38 27 49

**CENTRO DE ENSEÑANZA PISCIS**  
OFIÁTICA • INFORMÁTICA • MECANOGRAFÍA • TAQUIGRAFÍA  
Via Roma, 14 (Galería Médica) ☎ 38 42 79

**MUEBLES DE COCINA ORTIZ**  
Presupuestos sin compromiso  
Servicio técnico y recambios de electrodomésticos  
Joan Miró, 4 ☎ 38 27 71

**OPTICA**  
Valencia, 3 ☎ 38 07 95

**ALQUILER DE COCHES**  
Madrid, 9 ☎ 35 21 65

**Register Group Tarraco s.l.**  
SERVICIO TÉCNICO  
Cajas registradoras Terminales Balanzas electrónicas Máquinas expendedoras Consumibles VENTAS  
Majó, 55 ☎ 35 08 71

**SOBRE PUBLICIDAD**  
Considere la publicidad como una inversión y no como un gasto.  
Por eso, procure medir su impacto, sus consecuencias y el beneficio que la publicidad le produce.  
Si la publicidad no le hace subir las ventas, olvídense de la publicidad. Pero piense que las inversiones no se rentabilizan en el acto y la publicidad tampoco.  
Y sea muy serio con respecto a la publicidad que hace de su establecimiento: un simple cliente que entra a su establecimiento le puede hacer ganar miles de pesetas a condición de que quede satisfecho, no se sienta engañado y reciba buen trato: pero esos miles de pesetas se pueden volatilizar en un momento si la publicidad que usted hace de su negocio no se corresponde con lo que el cliente espera o recibe.  
Y, si nos permite un consejo, no se preste jamás a la publicidad chabacana y de mal gusto, que ofenda a la persona, a su dignidad, a su inteligencia o al medio ambiente: en nuestro archivo tenemos varias "piezas" de cada clase, lamentablemente.

**AUTOESCOLA SALOU**  
Ponent, 10 ☎ 38 05 17

**ELECTRONIC REPARACIÓN TV**  
VIDEOS TODAS LAS MARCAS  
Via Roma, 15 frente Mercado municipal ☎ 38 45 38

**musical ANDREU**  
COMPACTDISCS y MUSICASSETTES  
OBJETOS REGALO, JUGUETES A PARTIR DE 100  
Iglesia, 4 ☎ 38 41 23

**Frutos Secos Caramels Golosinas**  
Se hacen bolsas de cumpleaños  
Carles Boigues, 14-16 ☎ 38 53 99  
Carles Boigues, 67-68

## QUEJAS

Constantemente recibimos quejas de personas de Salou que se refieren a problemas de la más variada índole. Con respecto a este tema, anotamos estos puntos:

En el SS no censuramos a nadie porque creamos en la libertad de expresión; por lo tanto, nadie nos tiene que pedir permiso sobre el contenido de las cartas; por la misma razón, no nos hacemos responsables de las opiniones en ellas expresadas.

La publicación de tales cartas es absolutamente gratuita; por lo tanto, no insistan en querer pagar por ella. La condición, claro está, es que el tema sea de interés general, que la carta vaya firmada por una persona o colectivo identificable y que, aunque sea duro, se guarden las mínimas normas del respeto a las personas o las instituciones.

Los medios de comunicación no pueden servir para ventilar divergencias privadas; por lo tanto, cuando el asunto es puramente privado, sin trascendencia para la colectividad, el procedimiento es el recurso a las instancias competentes, sean las municipales o las judiciales.

Algunas de las quejas son asumibles por el periódico; por eso razón, las solemos publicar sin citar al autor. Pero cuando se trata de temas más concretos o de contenido especializado, es forzoso citar al firmante, a todos los efectos.

Y, sobre todo, sean breves: ésta es la razón por la que nos hemos visto obligados a rechazar más de una; ningún periódico acepta más de veinte líneas de texto y menos éste, tan pequeño; pues bien, no hace mucho que recibimos una de ¡seis folios!; hubiéramos necesitado medio periódico para publicarlo.

Esta semana, precisamente, recogemos dos breves y otras dos más extensas y pormenorizadas.

Una de ellas se refiere a los horarios de comienzo de la iluminación de la calle València: un comerciante ha observado que las luces de esa calle se encienden hasta tres cuartos de hora después que las de la calle Barcelona y no entiende por qué.

La otra es más delicada, por cuanto encierra peligro para los niños que juegan en el parque infantil que hay junto a la caseta de la Cruz Roja, en el centro del Paseo Jaime I: un padre advierte del estado de abandono en que se encuentra ese parque, de los campamentos rotos y oxidados y, sobre todo, del mal estado del final del tobogán por el que se deslizan los peques y en el que cualquier día alguno va a dejar la cabeza: ¡bueno, no tiene que ser así!; antes de que ocurra algún incidente desagradable. Y, además, cambiamos, que el Paseo es nuestro más visible escaparate...

## A QUIEN PUEDA INTERESAR

Los vecinos de la calle Josep Carner, en el tramo comprendido entre las calles Mayor y Norte, estamos, desde hace tres meses, al borde del ataque de nervios. La calle está cerrada al tráfico de coches y peatones a causa de unas obras que empezaron hace más de tres meses: la calle levantada, los agujeros y las piedras la hacen intronitable con el consiguiente perjuicio para los comercios y peligro para los viandantes.

Aceptamos que hay que hacer obras y que éstas comportan molestias pero lo que no es de recibo -tome nota el sr. Alcalde- es que poseen las semanas y los meses y que las obras no adelantan porque aquí no trabaja nadie: un obrero hace un agujero, lo deja abierto sin señalizar y se larga y allí queda semanas enteras, esperando, quizás, que alguien se rompa una pierna o la cabeza.

A nosotros, que no somos contratistas ni especialistas, se nos cae la cara de vergüenza al ver cómo los turistas, algunos de avanzada edad, en sillas de ruedas otras, contemplan extrañados el extraño espectáculo que les cierra el paso: alguno se arriesga, pero otros desisten y ponen caras que no dicen nada en favor de esa buena imagen que nuestras autoridades, autobuses incluido, quieren dar.

No sabemos quiénes pueden ser los responsables o irresponsables de esta situación: el caso es que llevamos seis meses desde que comenzó las obras la telefónica. Hemos visto que otros calles ya están acabados mientras en la nuestra aún no sabemos ni siquiera si piensan terminar.

Y que no se sientan molestos aquellos que se den por olvidados por la de "irresponsables", porque si les dijéramos todo lo que pasa por nuestra cabeza, aún sería peor: porque el perjuicio es para nosotros, que padecemos el polvo, que no podemos usar los garajes y que vemos que bajo el rendimiento de los negocios hasta el 10%, mientras tenemos que pagar impuestos y alquileres como siempre.

Hemos intentado en varias ocasiones ponernos en contacto con las primeras autoridades locales, pero sólo nos han recibido secretarías y segundos o terceros de a bordo (las autoridades siempre estaban reunidos); mientras, en la obra no hay nadie que trabaje. Tampoco se ha dignado nadie visitarnos, escuchar y verificar el estado de las obras, que siguen paradas mientras la tensión en nuestras venas es cada vez más alta.

Firman Miguel FONOLL y nueve personas más.

## CARTA ABIERTA AL ALCALDE DE SALOU

Señor Alcalde: las calles públicas y municipales rotuladas por el Ayuntamiento ROCA PEIXERA y REGUEROT DEL CLAVEGAR situadas entre la carretera del Faro y el mar y que dan paso a la calle marítima Reguerot fueron cerradas hace años al paso público con arcos, puertas de hierro, carteles y vigilancia por una llamada "Asociación Pinos Mar" que hace creer, contra todo derecho, que se trata de una "urbanización privada" y que privada es también la calle marítima.

Es inconcebible que se prive del paso público a estas calles; varios vecinos, en entrevistas personales, hemos denunciado este caso ante ud., el secretario y los concejales de urbanismo y gobernación, pidiéndoles el derribo de arcos y puertas y la colocación de carteles indicando el paso público a la playa. Hemos recibido promesas y buenas palabras pero sin ningún resultado. A las diferentes escritas con varias firmas de vecinos, hemos recibido la llamada por respuesta.

Esta "asociación", basada en la "PRIVACIDAD" pasa al cobro unas cuotas a los casi trescientos vecinos que habitamos estas calles, lo que les reporta unos beneficios de varios millones de pesetas netas.

Cuando hay impago de esas cuotas porque consideramos que no tenemos otra propiedad que particular o cuyo mantenimiento contribuimos individualmente en el caso de los chalets o a través de los pagos a la Comunidad de Proprietarios en los edificios que se rigen por la Ley de Propiedad Horizontal, esa "asociación" procede judicialmente y cuando el juez recaba informes, ese ayuntamiento expide certificados ambiguos, que hace que en algunas ocasiones hayamos perdido el pleito.

Sr. Alcalde: ¿puede explicar pública y razonablemente qué interés tiene para mantener esa actitud?

Nuestras calles están urbanizadas, tienen papeleras y contenedores que son recogidos regularmente por los servicios de ese ayuntamiento. La vigilancia que presta la policía local y la limpieza de las calles es correcta así como el alumbrado. Consideramos que todos estos servicios los pagamos al cien por cien con nuestros impuestos locales, como cualquier ciudadano de Salou, a los que tenemos derecho.

Sr. Alcalde: Le solicitamos una vez más y formalmente la supresión de las puertas, que, aún sin vigilancia, intimidan el paso público, la señalización del mismo y la expedición de certificados en las que se especifique de forma clara que en Salou no existe la "Urbanización Privada Pinos Mar".

Esperamos su respuesta. Atentamente, Francisco URIEL.

## EXPOSICIÓN



De MAU, nacido en Barcelona allá por el 48 y residente en Salou desde hace cuatro años, podríamos decir muchas cosas. Pero nos vamos a limitar a dos: visiten la exposición que acoge la Torre Vella, PAISAJES IMAGINARIOS y lean esta poesía, que también es suya:

Cercenado su tallo tierno por mi violento despecho,  
es sustraida a la noche indiferente  
una rosa decembrina.

Ni una sola espina me hiere como justa venganza:  
será que su sencillez advina el profundo dolor que me embarga;  
y aún desde el cristal encharcado  
que contiene su belleza postrada, me ofrece, serena,  
su sonrisa desolada.

## CONFERENCIA



En la foto, Josep M. AINAUD DE LASARTE, historiador, disertando en torno a JAUME I, UN REI EUROPEU.

Mal día y peor hora escogió la Asociación JAUME I para la conferencia, porque en ese preciso momento jugaba el Barça contra el Madrid: a pesar de todo, un grupo de animosos amantes de la cultura atendieron al ilustre y ameno-conferenciante que, por cierto, y como podrán observar, tiene un notable parecido físico con Camilo J. CELA.

## CAMPEONATO



Elena MIQUEL, que es profesora en el GIMNASIO MICHEL, aparece en la foto al acabar el CAMPEONATO DE MISS FITNESS ESPAÑA, celebrado en Sitges el pasado 1 de mayo.

Elena quedó finalista en dicho campeonato tras haber conseguido un excelente tercer puesto en el II CAMPEONATO DE MISS FITNESS DE CATALUÑA celebrado en el mismo lugar poco antes.

## BREVES

### NUOVO BOLETIN

El que ha editado la AGRUPACION "ANEM AL CARRER MAJOR I RODALIES". En él se dan informaciones que afectan a la zona y, entre otras cosas, se ofrecen los horarios de apertura de comercios en las distintas épocas del año.

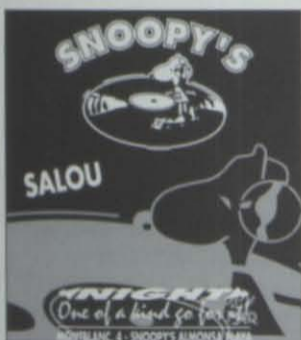
También se dice que "las fiestas a realizar por esta agrupación se anunciarán por medio de carteles y a través de la revista "Semana Salou", perteneciente a esta agrupación. Por este motivo interesa la divulgación de ésta".

La verdad es que nos quedan dudas de si habla del SS (Salou Setmana) aunque suponemos que sí. En este sentido, nos parece de perlas que se interesen por la divulgación del SS: ¿qué tal si corremos a medias con los gastos de reparto? Lo que no está tan claro es que el SS "pertenezca a esa agrupación"; tampoco nos importaría, sobre todo si ofrecen un buen precio.

Bueno, como pueden comprender, es una broma y lo cierto es que tanto esa asociación como cualquier otra que trabaje a favor de Salou o de cualquier objetivo sano y decente, pueden contar con nuestra entera colaboración.

### COCHES

Esta noticia no encaja muy bien aquí, pero es que nos ha hecho gracia: la Generalitat dispone, ¿saben ustedes de cuántos coches?: pues nada menos que de 2.718; la curiosidad le picó primero al grupo parlamentario de ERC.



Cafeteria  
**Seyton**  
Salou

Desde unas  
MADEJAS ARAGONESAS  
hasta el  
MÁS FRESCO MARISCO DE CAMBRILS  
pasando por el  
MENÚ ESPECIAL...  
hecho al momento

Iglesia, 4      ☎ 35 13 65

# Casa Mariano

¡Ya está armada...!

## ...la paellera para la GRAN PAELLADA

Domingo 15, a las 14'00 horas

Vendrell, 16      ☎ 35 06 78

**MOT BONGO**

THE AWAKENING  
Ira STEIN

PINEDA BEACH

Restaurante  
**TAHITI**

Carles Buigas, 9      ☎ 38 03 39

asador

**ON OXR BI OE**

La mejor  
cocina  
tradicional  
vasca

los excelentes  
menús de  
Tere Escoda y  
Tomás Urkía

Via Augusta, 18      ☎ 38 13 55

RESTAURANTE  
**LAURA**

Menú diario  
desde 995 pts

Zaragoza, 12

**La Bodeguilla**

Barbastro